

### Variateurs ABB 100% compatible

### ACS580-01, 0.75 à 250 kW

Informations techniques

Raccordement au secteur:

Plages de tension d'entrée Triphasé,  $U_N$  de 200 à 240 V, +10/-15 %

et de puissance de sortie de 0.75 à 75 kW

Triphasé,  $U_{N}$  de 380 à 480 V, +10/-15 %

de 0.75 à 250 kW

Fréquence De 48 à 63 Hz

Facteur de puissance ACS580-01 0,98

Raccordement au moteur:

TensionDe 0 à U<sub>N</sub>, triphaséFréquenceDe 0 à 500 HzMode de contrôle du moteurscalaire et vectorie

Types de moteur pris en charge Moteur asynchrone, moteur à aimant

de -40 à +70 °C

permanent (vectoriel), SynRM (vectoriel)

Contraintes d'environnement:

Température de transport

et d'entreposage

Température de

fonctionnement de -15 à +50 °C

**Humidité relative** De 5 à 95 %, sans condensation

Altitude Courant nominal disponible entre 0 et 1 000 m

réduit de 1 % par 100 m entre 1 000 m et 4 000 m

Protection IP21 (UL type 1) ou IP55 (UL type 12)

Niveau de contamination Fonctionnement en classe 3C2, classe 3S2

selon la norme CEI 60721-3-3 (3C3 en option) Transport en classe 2C2, classe 2S2 selon la norme CEI 60721-3-3 Entreposage en classe 1C2, classe 1S2

selon la norme CEI 60721-3-3

Entrées et sorties (configuration standard)

2 entrées analogiques La sélection du mode d'entrée Courant/

Tension est programmable par l'utilisateur.

Signal de tension  $\begin{tabular}{ll} $De\ 0\ (2)\ \grave{a}\ 10\ V,\ R_{_{in}}\ > 200\ k\Omega \\ \\ $Signal\ de\ courant \end{tabular} $De\ 0\ (4)\ \grave{a}\ 20\ mA,\ R_{_{in}}\ =\ 100\ \Omega \\ \\ \end{tabular}$ 

Valeur de référence de potentiomètre

10 V ±1 % max. 20 mA

2 sorties analogiques AO1 est programmable par l'utilisateur

 $\begin{array}{ccc} & \text{pour le courant ou la tension.} \\ \text{Signal de tension} & \text{De 0 à 10 V, R}_{\text{charge}} :> 100 \text{ k}\Omega \\ \text{Signal de courant} & \text{O à 20 mA, R}_{\text{charge}} :< 500 \Omega \\ \text{Tension auxillaire interne} & 24 \text{ V CC} \pm 10 \text{ \%, max. } 250 \text{ mA} \end{array}$ 

6 entrées numériques De 12 à 24 V CC, 24 V CA, connectivité des capteurs PTC prise en charge par une

seule entrée numérique. Connexion PNP et

NPN. (5 DI avec connexion NPN)

3 sorties de relais Tension commutation maximale 250 V CA/

30 V CC Courant continu maximal 2 A eff.

Thermistances prises en charge Toutes les entrées analogiques, ou

l'entrée numérique 6, sont configurables pour PTC avec 6 capteurs maximum. Les deux sorties analogiques peuvent être utilisées pour alimenter les capteurs PT100, PT1000, KTY83, KTY84 ou Ni1000. Alimentation électrique externe:

Standard:

ACS580-01 châssis R6 à R9: 24 V CA/CC ±10 %

Avec option:

ACS580-01 châssis R1 à R5: 24 V CA/CC ±10 %

Communication

Protocoles standard: Modbus RTU.

Disponible en options : Modbus TCP, PROFINET IO, EtherNet/IP, EtherCAT

et EtherNet POWERLINK.

Fonctions d'application

Assistant au premier démarrage Paramètres essentiels

Mode de fonctionnement Hand-Off-Auto

Démarrage retardé Fonctionnement autorisé

Horloge temps réel (planification)

Contrôleurs PID pour le moteur et le processus

Démarrage à la volée du moteur Préchauffage du moteur Optimisation d'énergie Vitesse/fréquences critiques

Fonctions de protection

Contrôleur de surtension

Contrôleur de sous-tension

Surveillance des fuites à la terre des moteurs et des câbles des moteurs Protection contre les courts-circuits des moteurs et des câbles des moteurs

Protection contre les coults-circuits des moteur Protection contre la surchauffe du moteur

Protection contre la surchauffe du moteur Supervision de l'interrupteur d'entrée/sortie Protection contre la surcharge du moteur

Détection de perte de phase (moteur et alimentation)
Supervision de sous-charge (détection de perte de courroie)

Supervision de la surcharge Protection rotor bloqué Référence de perte de contrôle

Conformité du produit

CE

Directive basse tension 2014/35/UE, EN 61800-5-1:2007 Directive sur les machines 2006/42/CE EN 61800-5-2:2007 Directive CEM 2014/30/UE, EN 61800-3:2004 + A1:2012

Directive RoHS 2011/65/UE

Système d'assurance qualité ISO 9001 et Système environnemental ISO 14001

Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques

(DEEE) 2002/96/CE

Isolation galvanique selon PELV

UL, EAC, RCM, cUL

TÜV Nord (fonctions de sécurité)

Conformité aux normes harmoniques

La self CC optimisée intégrée en standard dans l'ACS580-01 répond aux exigences de la norme CEI 61000-3-12:2011.

CEM conformément à EN 61800-3:2004 + A1:2012

Les châssis R1 à R9 (jusqu'à 250 kW) sont conçus pour répondre aux exigences de la catégorie C2 de la CEM en standard.

Sécurité fonctionnelle

STO selon la norme EN 61800-5-2:2016, CEI 61508 parties 1-2:2010,

ISO 13849-1:2015, ISO 13849-2:2012, CEI 62061:2015

SIL 3/PL e

# Valeurs nominales, types et tensions

Variateurs en coffret	, ACS58	80-01											
					triphasé, U	<sub>N</sub> = 380, 4	100, 415 V		tr	iphasé, U	J <sub>N</sub> = 440, 40	50, 480 V	'
			Valeurs minales	Courant de sortie maximal	Uti faible su	lisation charge		lisation itensive	Courant de sortie maximal		ilisation urcharge		ilisation ntensive
		P <sub>N</sub> (kW)	I <sub>N</sub> (A)	I <sub>max</sub> (A)	P <sub>Ld</sub> (kW)	I <sub>Ld</sub> (A)	P <sub>Hd</sub> (kW)	I <sub>Hd</sub> (A)	I <sub>max</sub> (A)	I <sub>Ld</sub> (A)	P <sub>Ld</sub> (hp)	I <sub>на</sub> (А)	P <sub>Hd</sub> (hp)
ACS580-01-02A7-4	R1	0.75	2.6	3.2	0.75	2.5	0.55	1.8	2.9	2.1	1	1.6	0.75
ACS580-01-03A4-4	R1	1.1	3.3	4.7	1.1	3.1	0.75	2.6	3.8	3	1.5	2.1	1
ACS580-01-04A1-4	R1	1.5	4	5.9	1.5	3.8	1.1	3.3	5.4	3.4	2	3	1.5
ACS580-01-05A7-4	R1	2.2	5.6	7.2	2.2	5.3	1.5	4	6.1	4.8	3	3.4	2
ACS580-01-07A3-4	R1	3	7.2	10.1	3	6.8	2.2	5.6	7.2	6	3	4	3
ACS580-01-09A5-4	R1	4	9.4	13	4	8.9	3	7.2	8.6	7.6	5	4.8	3
ACS580-01-12A7-4	R1	5.5	12.6	14.1	5.5	12	4	9.4	11.4	11	7.5	7.6	5
ACS580-01-018A-4	R2	7.5	17	22.7	7.5	16.2	5.5	12.6	19.8	14	10	11	7.5
ACS580-01-026A-4	R2	11	25	30.6	11	23.8	7.5	17	25.2	21	15	14	10
ACS580-01-033A-4	R3	15	32	44.3	15	30.4	11	24.6	37.8	27	20	21	15
ACS580-01-039A-4	R3	18.5	38	56.9	18.5	36.1	15	31.6	48.6	34	25	27	20
ACS580-01-046A-4	R3	22	45	67.9	22	42.8	18.5	37.7	61.2	40	30	34	25
ACS580-01-062A-4	R4	30	62	76	30	58	22	44.6	76	52	40	40	30
ACS580-01-073A-4	R4	37	73	104	37	68.4	30	61	104	65	50	52	40
ACS580-01-088A-4	R5	45	88	122	45	82.7	37	72	122	77	60	65	50
ACS580-01-106A-4	R5	55	106	148	55	100	45	87	148	96	75	77	60
ACS580-01-145A-4	R6	75	145	178	75	138	55	105	178	124	100	96	75
ACS580-01-169A-4	R7	90	169	247	90	161	75	145	247	156	125	124	100
ACS580-01-206A-4	R7	110	206	287	110	196	90	169	287	180	150	156	125
ACS580-01-246A-4	R8	132	246	350	132	234	110	206	350	240	200	180	150
ACS580-01-293A-4	R8	160	293	418	160	278	132	246*	418	260	200	240	150
ACS580-01-363A-4	R9	200	363	498	200	345	160	293	542	361	300	302	250
ACS580-01-430A-4	R9	250	430	545	200	400	200	363**	542	414	350	361	300

triphasé, U <sub>N</sub> = 200240 <b>V</b>			Valeurs minales		tilisation urcharge	Courant de sortie maximal
		I <sub>N</sub> (A)	P <sub>N</sub> (kW)	I <sub>Ld</sub> (A)	P <sub>Ld</sub> (kW)	I <sub>max</sub> (A)
ACS580-01-04A7-2	R1	4.7	0.75	4.6	0.75	6.3
ACS580-01-06A7-2	R1	6.7	1.1	6.6	1.1	8.9
ACS580-01-07A6-2	R1	7.6	1.5	7.5	1.5	11.9
ACS580-01-012A-2	R1	12	3	11.8	3	19.1
ACS580-01-018A-2	R1	16.9	4	16.7	4	22
ACS580-01-025A-2	R2	24.5	5.5	24.2	5.5	32.7
ACS580-01-032A-2	R2	31.2	7.5	30.8	7.5	43.6
ACS580-01-047A-2	R3	46.7	11	46.2	11	62.4
ACS580-01-060A-2	R3	60	15	59.4	15	83.2
ACS580-01-089A-2	R5	89	22	88	22	135
ACS580-01-115A-2	R5	115	30	114	30	158
ACS580-01-144A-2	R6	144	37	143	37	205
ACS580-01-171A-2	R7	171	45	169	45	257
ACS580-01-213A-2	R7	213	55	211	55	304
ACS580-01-276A-2	R8	276	75	273	75	380

Valeurs n	Valeurs nominales							
I <sub>N</sub>	Courant nominal disponible en permanence à 40 °C sans surcharge.							
P <sub>N</sub>	Puissance moteur type en cas d'utilisation sans surcharge.							
Utilisatio	Utilisation faible surcharge							
I <sub>Ld</sub>	Courant permanent autorisant une surcharge de 110 % $I_{Ld}$ pendant 1 minute toutes les 10 minutes à 40 °C.							
P <sub>Ld</sub>	Puissance moteur type en cas d'utilisation avec faible surcharge.							

## **Dimensions**

Châssis		Haute	ur		Largeur		Profondeur		Masse	
	H1*)		H2 **	)						
_	(mm)	(in)	(mm)	(in)	(mm)	(in)	(mm)	(in)	(kg)	(lb)
R1	373	14.7	331	13.0	125	4.9	223	8.8	4.6	10.1
R2	473	18.6	432	17.0	125	4.9	229	8.9	6.6	14.6
R3	490	19.3	490	19.3	203	8.0	229	8.9	11.8	26.0
R4	636	25.0	636	25.0	203	8.0	257	10.2	19.0	41.9
R5	732	28.8	596	23.5	203	8.0	295	11.6	28.3	62.4
R6	727	28.6	548	21.6	252	9.9	369	14.5	42.4	93.5
R7	880	34.6	600	23.6	284	11.2	370	14.6	54	119.1
R8	965	38.0	680	26.8	300	11.8	393	15.5	69	152.2
R9	955	37.6	680	26.8	380	15.0	418	16.5	97	213.9



<sup>\*)</sup> Hauteur du variateur avec presse-étoupe \*\*) Hauteur du variateur sans presse-étoupe

ACS <b>580-01, co</b>	ffret pour mon	tage mural	IP55					
Châssis	Hauteur	**)	Largeur		Profondeur		Masse	
	(mm)	(in)	(mm)	(in)	(mm)	(in)	(kg)	(lb)
R1	403	15.9	128	5.0	233	9.2	4.8	10.6
R2	503	19.8	128	5.0	239	9.4	6.8	15.0
R3	490	19.3	206	8.1	237	9.3	13.0	28.7
R4	636	25.0	203	8.0	265	10.4	20	44.1
R5	732	28.8	203	8.0	320	12.6	29	64.0
R6	727	28.6	252	9.9	380	15.0	43	94.8
R7	880	34.6	284	11.2	381	15.0	56	123.5
R8	965	38.0	300	11.8	452	17.8	77	169.8
R9	955	37.6	380	15.0	477	18.8	103	227.1



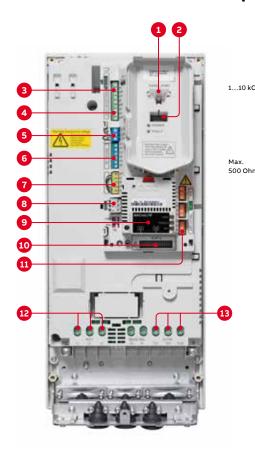
\*) Hauteur du variateur avec presse-étoupe La dimension H2 est la même que le type IP21

Châssis	Hauteur		Largeur		Profondeur		Masse	
	(mm)	(in)	(mm)	(in)	(mm)	(in)	(kg)	(lb)
R1	403	15.9	128	5.0	255	10.0	5.4	11.8
R2	503	19.8	128	5.0	257	10.1	7.5	16.4
R3	733	28.9	207	8.2	258	10.2	15.0	33.1
R4	879	34.6	206	8.1	286	11.3	23.3	51.5
R5	1023	40.3	203	8.0	342	13.5	33.0	64.0

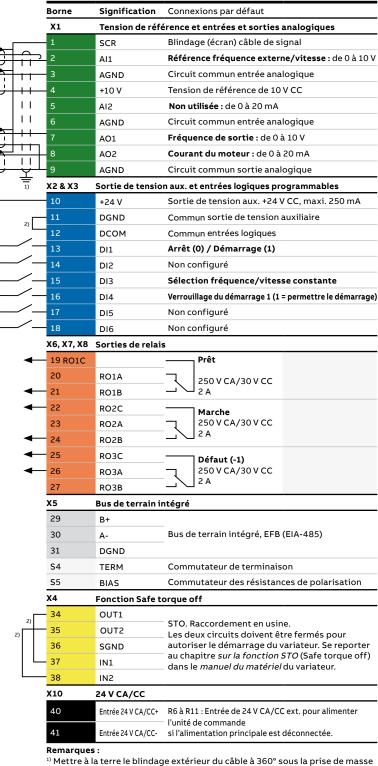


### Schéma d'E/S standard de l'ACS580

### Connexions de commande par défaut



- Port de microconsole (outils PC, microconsole)
- 2. Port Drive Customizer ABB pour la programmation du variateur sans alimentation secteur
- 3. Entrées analogiques (2  $\times$  AI)
- 4. Sorties analogiques (2 × AO)
- 5. Sortie de 24 V CC
- 6. Entrées numériques (6 × DI)
- 7. STO (Safe torque off)
- 8. Bus de terrain intégré
- 9. Options de communication (bus de terrain)
- 10. Extension d'E/S
- 11. Sorties de relais (3 × RO)
- 12. Raccordement au secteur
- 13. Raccordement au moteur



<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Mettre à la terre le blindage extérieur du câble à 360° sous la prise de masse sur l'étagère de mise à la terre pour les câbles de commande.

<sup>2)</sup> Connecté avec des cavaliers à l'usine.

### La simplicité à un tout autre niveau

Profiter de la simplicité grâce à l'interface utilisateur intuitive, aux assistants et aux macros prêtes à l'emploi de la microconsole intelligente. La console vous guide à travers les étapes de mise en service et vous aide à résoudre les situations peu claires sans avoir à connaître les paramètres du variateur.



#### Microconsole, ACS-AP-S

Configurez votre variateur, affinez le contrôle du moteur et surveillez les valeurs essentielles à l'aide de la microconsole intelligente, livrée en standard avec tous les variateurs ACS480. La microconsole intelligente peut également être utilisée avec les variateurs ACS580 et ACS380.

#### Une mise en service simple

Sélectionner la langue, régler l'heure et la date, désigner le variateur, entrer les valeurs du moteur, tester la rotation du moteur.

enant ?
nant ?
Suivant

Local♦	C⁴ ACS480	\$0.0 Hz					
Valeurs n	om moteur						
Trouvez les valeurs sur la plaque signalétique du moteur et entrez-les ici:							
Type:	Moteur a	synchrone ►					
Courant:		1.8 A ►					
T .		400.034					
Retour	13:08	Suivant					

### Principaux réglages

Sélectionner les macros prêtes à l'emploi (ABB standard, PFC, Panel PID, 3 fils, etc.), exécuter ID-run, affiner les réglages associés (p.ex. rampes, limites, PID, bus de terrain) et réinitialiser les défauts.



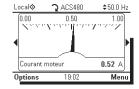




#### Écrans Home

Surveiller sans effort les valeurs les plus importantes à vos yeux. Vous pouvez sélectionner des valeurs dans une liste prête à l'emploi ou choisir des paramètres définis par l'utilisateur.

Local♦ C ACS480	\$50.0 Hz
Fréquence sortie Hz	50.00
Courant moteur	0.57
Couple moteur %	18.2
<b>Options</b> 19:01	Menu



Local♦	ACS480	\$50.0 Hz
Couple	moteur	27.2 %
0.0		100.0
Puissar	ice sortie	0.09 kW
0.00		1.00
Options	19:05	Menu

#### Bouton d'aide

Le bouton d'aide vous fournit plus d'informations sur votre sélection et est accessible quelle que soit la vue.



Local♦	<b>(~</b> ACS480	\$0.0 Hz
Source	e référence :	
	réf du variateur e à distance (Ext	
Sortie	13:15	

Local♦	<b>(~</b> ACS480	\$0.0 Hz
Source	e R01	
Sélection (	d'un signal du va	riateur à
raccorder	sur la sortie rela	ais RO1.
Sortie	13:13	
55.46	.5.10	

Pour plus d'information contacter votre correspondant ABB ou visiter les sites: